1925 ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ 1890 · ՆՈՅԵՄ · 5 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՄԻ ՆԻԻՍԽԼԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ ԱԼԱՖ · 17 ՆՈՅԵՄԲԵՐ ՀԷՊԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ ١٠٣٨ 1925

ՄԷԾՄՈՒԱԾԸ

Սէնէլսի բէչին 120
Ալթը այլընը 60
Սէնէլիք բօսթա իւճրէթի 30
Շէհիր բօսթասը 80

ԱԽՊԱՐ

Տէրն խոսիլ. ճէք իլանաթ իչին այր ը ճա բաղարլըդ օլունուր։
Ղազէթայա միւթէալլիք խուսուսաթ իչին Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա

Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ Թագսիմ ճիվարընտա No. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 5 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Եաղտըղըմըզ վէճհլէ, Մարաշ մէրխասասը Թուրգեան Աւետիս, էրզրում մէրխասասը Քչուրեան Կարապետ, վէ Խարբութ մէրխասասը Արփիարեան Աւետիս Գերապայծառլարըն եպիսկոպոսլուգ թագտիսի մէրասիմի, տիւնքի բաղար կիւնիւ, Ս. Յովհան Ոսկերերան քիլիսէսինտէ զանէթ մութանթան սուրէթտէ իճրա իտիլմիշ տիր։ Պու միւնասիպէթլէ քիլիսէի մէզքիւր կիւզէլճէ թէզէին իտիշմիշ օլուպ, սաաթ 3 պուչուգ բատտէլէրինտէ, Կաթողիկոսբաթրիգ բիւթպէթլու էֆէնտի հազրէթլէրի, վէ Գերապայծառլար հազարաթը յլա հէյեթի բուհպանիէ վէ քիլիսէ խանէնտէլէրի. վէ բուհպանլըգ տէրէճէլէրինէ մախսուս ալէամէթլէրի համիլ օլանլար՝ ալայը վալէա իլէ տայիրէի մախսուսէտէն չըգարագ, քիլիսէ հավլիսինտէ էտիեէյի լաղըմէնին իյֆասընտան սոնրա, Գուտտասը չերիֆէ իպթիտաը իտիլէրէք, քիլիսէեէ կիրիլմիշ, վէ իշպու Գուտտասըն իճրասը սըրասընտա, բիսգոպոսլուգ թագտիսի մէրասիմի՝ ուսուլ վէ ատաթը գատիմէի միլլիեէմիզ վէճհլէ միւքէմմէլէն իճրա գըլընմըշ տըր։

Իշպու զիյնէթի բուհանիեէտէ, Բաբա հազրէթլէրինին Տէրիսատէթ վէքիլի մենսէնեօր Պոնէթթի ճէնազլէրիյլէ տիկէր իքի նէֆէր Լաթին բէհապէյնի, վէ միլլէթիմիզտէն բաթրիգ վէքիլի Արսլանեան Ֆազ. Կարապետ սէրբիսգոպոս հազրէթլէրի՝ իլէ Ամպէյյոյեան Ֆազ. Մովսէս եպիսկոպոս, վէ տիկէր պիր խայլի միւթէհայիզանը բէհապին, վէ միւթէպէրանը միլլէթտէն կէօչէզատէ Յակոբ վէ Ալլահվէրտի Յովհաննէս էֆէնտիլէր հազարաթը, վէ պազը էճնէպի միւթէպէրանը վէ բէք չօգ էհալի հազըր պուլունմուշլար տըր։

Եէնի եպիսկոպոսլարըն իշպու բիսգոպոսլուգ մէրասիմինտէ, մէրխասալարը օլտուգլարը մահէլլէր էհալիսինտէն խայլի զէվաթը միւթէպէրէ տախի մէվճուտ օլուպ, էզճիւմէ Մարաշ վիճուհընտան վէ էրմէնի-գաթօլիք միւթէպէրանընտան Խըրլագեան Աւետիս վէ Աբթին էֆէնտիլէր տախի հաղը պուլունմուշլար տըր։

Քիլիսէ այինի վէ մէրասիմ մէզքիւրէնին խիթամընտա, երինէ ալայ իլէ տայիրէի մախսուսէեէ կիտիլէրէք, սընուքը բէհապին՝ քիլիսէ էլպիսէլէրինի լապիս օլտուգլարը վէ ճէմաաթտան բէք չօգ զէվաթ հազըր պուլունտուգլարը հալտէ, եէնի բիսգոբոսլարա ճանիպը տալթանաթը Սէնիյեէտէն իթա վէ իհսան պույրուլմուշ օլան պէրաթը ալիշանլար՝ Բաթրիգխանէ քեաթիպի Շէհրեան Յովսէփ էֆէնտի թարաֆընտան օգունմուշ, վէ պատէհու էֆէնտիի միւմիլէյհ թարաֆընտան՝ շէվքէթլու Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին իղտիեատը չան ու իճլալ վէ թէզահիւտի էօմր ու իգպալը Հիւմանեունլարըյլա Շահզատէկեանը ճիվանպախթան վէ սատրաղա՛ վէ վիւքէլյի ֆէխխամ հազարաթը հագգլարընտա տախի էտիեէի լաղըմէ իյֆա գըլընարագ, հուզզար թարաֆընտան ամինխան օլունմուշ, վէ մուախխարէն ըէսմի թէպրիքեաթըն իճրասը սըրասընտա հուզզարա շերպէթ վէ գահվէլեր իքրամ իտիլէրէք, ճէմիյեէթին տաղըլաճաղը էնատէ, էրզրում մէրխասասը Քչուրեան Ֆազ. Կարապետ եպիսկոպոս՝ հայիզ օլակէլտիքլէրի սըֆաթը ալիեէնին էհէմմիեէթի վէ թայեին օլունտուգլարը մէմուրիեէթին նէզարէթի իճապընճա, էվվէլա թէվֆիգաթը Սամէտանիի, վէ մուախխարէն Կաթողիկոս հազրէթլէրինին մուավէնէթլէրինի թէմէնի, վէ թագտիսլէրի միւնասիպէթիլէ կէօրտիւքլէրի իհթիրամաթտան տօլաեը քէնտիսի վէ ըէֆիգլէրի նամընա արզը թէշէքքիւր իլէմիշ տիր։

Սաաթ 7 պուչուգ բատտէլէրինտէ ճէմիյեէթ տաղըլմըշ տըր։

Մէզքիւր մէրասիմին միւշքիլաթընա բաղմէն, քիլիսէ իտարէսինին՝ զիյնէթի մէզքիւրէնին՝ մունթազամէնիճրասը իչին թէզեինաթ վէ պիլիսասա քիլիսէ խանէնտէլէրի ճէլպի եօլունտա վագը օլան թէրթիպաթը՝ մուճիպի մէճմունիյեէթ մէվատտան օլուպ, իտարէի մէզքիւրէ հէյեէթի միւհթէրէմէսինին վէ թէտարիքեաթը վագբատա հիւսնի խրտմէթլէրի սրպգաթ իտէն տիկէր գէվաթըն իշպու զայրէթլէրի չայեանը թագտիր վէ թահսին պուլունմուշ տուր։

—

Բաբա հազրէթլէրի թարաֆընտան՝ Մարաշ էրմէնի-գաթօլիք միւթէպէրանընտան վէ մահէլլի մէճլիսի Իտարէ ազասընտան Խըրլագեան Գէորգ էֆէնտիեէ պու քէրրէ Ս. Սեղբեատրոս նիշանընտան պիր գըթասը իհտա պույրուլտուղու մա էլ մէճմունիյեէ խապէր ալընմըշ տըր։

Խըրլագեան խանէտանը՝ ասալէթվէ համիյեէթլէ մութթասըֆ վէ միլլ ու միլլէթճէ սատադաթլարը յլա մնարուֆ վէ Մարաշ էհալիսինճէ թէվէճճիւհաթ վէ բաղպէթի ումումիյեէ մուղհար օլմուշ օլմասը յլա, Բաբա հազրէթլէրի ճանիպինտէն շու եօլտա թալթիֆլէրի մուճիպի մահզուզիյէթ պուլունմուշ, վէ իշպու իլթիֆաթը՝ խանէտանը միւմիլէյհ թարաֆընտան՝ Դուասը-չէրիֆտէ էրմէնի-գաթօլիք միլլէթիմիզէ մախսուս օլարագ ինչա խրիմէքտէ օլան քիլիսէ վէ զիեարէթիկեահը ինշասը իչին կէչէնլէրտէ պիւեիւք պիր իեանէ իթա իթմիշ օլմալարընա միւքեաֆաթէն վագը օլմուշ օլտուղու թահգըգ գըլընմըշ տըր։

ԹԷԼԿԷՐԱՖ

—

Բարիս, 14 Նոյ. - Լօնտրատան Մաթէն գազէթասընա իշար օլունտուղունա կէօրէ, Սիւէյշ գանալը մէճլիսի իտարէսի՝ հիսսէտարանը պիր մէճլիսի ումումիեէ տավէթ իտէրէք, մէզքիւր գանալտան կէչէն սէֆինէլէրտէն պէհէր թոնելատօ եիւք իչին 12 չիլին ալընմասընը թէքլիֆ իտէճէք իմիշ։ Պու թէքլիֆ գապուլ օլունուր իսէ, վարիտաթ՝ սէնէվի 6 միլիոն ֆրանգ թէզայիւտ իտէճէք տիր։

Վիէննա, 14 Նոյ. - Մէճլիսի, մէպուսան դեկտ. ին 4 իւնաէ իճթիմա իտէճէք տիր։

Պէլկրատ, 14 Նոյ. - Սգուբչինա մէճլիսի՝ ինթիխապաթը թէտգիգինտէն սոնրա ըէսմէն քիւշատ օլունաճագ տըր։

Բարիս, 14 Նոյ. - Մ. Լակէր իլէ Մ. Տէրուլէտ միեանընտա Պէլճիգանը Շարլըրուա շէհրի ճիվարընտա պիր տուէլլօ վուգուա կէլմիշ տիր։

Մ. Լակէր իքի էլ սիլահ աթմըշ իսէ տէ, Մ. Տէրուլէտի վուրմամըշ տըր։ Մ. Տէրուլէտ՝ թապանճասընը հավաեա պօշատարագ, «Պուլանժէ ֆբրգասընա մէնոուպ սապրգ պիր ազաեը թագպիհ իթմիմ, ֆագաթ պիր մուհիպպի սապրգ ալէյհինտէ սիլահ իսթիմալ իթմէք իսթէմէմ» աէմիշ տիր։

Նիւ-Եօրգ, 14 Նոյ. - Պօրսատա զուհուր իտէն հէեէճան պէր թարաֆ օլմուշ տուր։ Էսհամ ֆիեաթը 100 տէ 8 գատար թէրագգը իթմիշ տիր։

Մարսիլիա, 14 Նոյ. - Պին պաշը Վիսման Բիօ Կրանտէ վաբօրունա բաքիպէն, Ադիրիգալ Շարգի սէվահիլինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

Վիէննա, 14 Նոյ. - Օրեան-էքսբրէս թրէնի պու կիւն, Նոզաճ(°) եաղմուրնտա խաթթատան չըգըպ, օն սէքիզ քիշի գատար թէլէֆ օլմուշ տուր։ Մէճրուհլարըն միդտարը հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

Լօնտրա, 14 Նոյ. - Ինկիլթէրրա վէ Բօրթիկէզ միեանընտա ագտ օլունան մուգավէլէի մուվագգաթա պու կիւն իմզա օլունմուշ տուր։

Լիզպօնտան վիրուա իտէն խապէրլէրէ կէօրէ, հէյեէթի վիւքէլյի ճէտիտէնին իսթիհսալ իթմիշ օլտուղու նէթիճէ, էհալինին խօշնուտիեէսինի մուճիպ օլմուշ տուր։

Բօմա, 14 Նոյ. - Մ. Գրիսբի պու կիւն Բալէրմօտան Բօմաեա ավտէթ իթմիշ տիր։ Միւշարիլէյհ Բալէրմոտա ֆէվգէլատէ պիր սուրէթտէ մազհարը հիւսնի գապուլ օլմուշ տուր։

Պէլկրատ, 14 Նոյ. - Պէլկրատ շէհիր էսինի Մ. Բասիչին բաշիգալ ֆբրգասը թարաֆընտան Իսգուբչինա բիեասէթինէ ինթիխապ օլունաճաղը մուհագգագ տըր։

Մէքսիգօ, 14 Նոյ. - Հունտուրաստա զուհուր իտէն հատիսէնին թէքէրրիւր էտ - [illegible] բէյիս Լուի Պօկրանընն լէհինտէ ինէթիճէ պուլաճաղը զանն օլունուեօր։

Լահէյ, 14 Նոյ. - Գրալ հազրէթլէրի՝ կիւնտէն կիւնէ ֆէնալաշմագտա տըր։

Միւշարիլէյհ հիչ պիր քիմսէէի թանրեամատըզը կիպի, գուվվէթսիզլիկի թէզայիւտ իթմէքտէ օլտուղունտան, պու կիւն եարընն թէրքի հաեաթ իտէճէկի մէմուլ պուլունուեօր։

Բօմա, 14 Նոյ. - Ճէնուպ Պանգասընընն պիւեիւք պիր միւզահիգա իչինտէ պուլունտուղու մէրվի տիր։

Բէթրեսպուրկ, 14 Նոյ. - Եիւզ միլիօն ֆրանգ գըյմէթինտէ 100 տէ 5 ֆարզլի տէմիր եօլ սէհիմէրինին 100 տէ 3 ֆարզլի էսհամա թահվիլի մուամէլաթը Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Բարիս պանգասընընն տախիլ օլտուղու պիր հէյեէթի սարաֆիեէեէ թէվտի իտիլմիշ տիր։ Մէվգբի թէտավիւլէ վաղ օլունաճագ օլան էսհամը ճէտիտէնին եիւզ ֆրանգլըզը սէքսէն իւչ վէ սէքսէն տէօրթ ֆրանգ մուգապիլինտէ ֆիրուխթ օլունաճագ տըր։

Սօֆիա, 15 Նոյ. - Հէյեէթի միւտիրան պէր վէճհի աթի իքմալ իտիլմիշ տիր։

Հէյեէթի միւտիրան աղաի սապրգասընտան Մ. Կրէգօֆ խարիճիեէ միւտիրի վէ մալիեէ միւտիրլիկի պաշ քեաթիպի Մ. Պէլչօֆ մալիեէ միւտիրի թայեին օլունմուշ տուր։ Եէնի միւտիրլէր մէմուրիեէթլէրինի տէրիւհտէ իթմիշլէր տիր։

Վիէննա, 15 Նոյ. — Վէրնմ իլլէթինին ուսուլը թէտավիսի հագգընտա տօգթ. Գօխան իլք թէպլիղաթը պու կիւն Վիէննա վէ Պէրլինտէ նէյր իսրվիշ տիր։ Միւմահիէյհին իսթիրա իթտիկի ուսուլը թէտավի՝ մարազընը սէրիան թէշխիսինէ մէտար օլուպ, միզբօպարը տէյիլ, պունլարը հավի օլան պէզլէրի մահվ իտիեօր։ Վէրնմ իլլէթինին թէտավիսինէ սէրիան իպթիտար օլունուր խէ, նիհայէթ ալթը հաֆթա զարֆընտա իզալէ օլունապիլիր։

Պու կիւն թրպպիեէ մէքթէպլինտէ տէրսլէրէ իպթիտար օլունմազտան էվվէլ, մուալլիմլէրտէն տօգթ. Նօթագլ վէ Պիլրօթ՝ տօգթ. Գօխան իսթիրաը իւզէրինէ թալէպէնին նազարը տիգգաթընը ճէլպ իթմէկի վազիֆէ ատա իթտիքլէրինի պիլպէեան, տօգթ. Գօխան պու իսթիրաը՝ միւմահիէյհի ասրը հազրընը էն պիւեիւք էրպասը Ֆիւնունը սրրասընա վազ իտէճէկինի սէօյլէմիշլէր տիր։

Պէրլին, 15 Նոյ. — Իթալիա վէկիլի ահտընը Ալմանիա իմբէրաթօրունուն հէմշիրէսի բրէնսէս Մակրիթ իլէ աչտը իզտիվահ իտէճէկինէ տայիր տէվէրան իտէն չայեաբը՝ Նօր Տայչէ Ալկմանեը Ցէյթունկ գազէթասը թէքզիպ իտիեօր։

Բէթրէսպուրկ, 15 Նոյ. — Ռուսիա իմբէրաթօրունուն Ֆրանսա հիւքիւմէթի ճիւմհուրիէթինի կէլէճէք եազ մէվսիմինտէ Ֆրանչիասա պիր տօնանմա կէօնտէրիլմէսինէ տավէթ իթմիշ օլտուղու հագգընտա չըգան չայեա թէկէյեա իտիեօր կիպի կէօրիւնիւեօր։

Օրաեա պիր գուվվէթլի Ֆրանսըզ տօնանմասը իրսալի իշէն իգթիդա իտէն թէտասպիր չիմտիտէն իթթիհադ օլունմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

—

ԲԱԹԷՆԹ ՄԷՍԻԼԷՍԻ

Բարտէտ սօսյէտը գօսրսրօսու էվվէլքի կիւն Խարիճիեէ տաիրէսինտէ թէքրար իճթիմա իթմիշ, վէ պու իճթիմատէ, բաթէնթ նիզամնամէսինճէ հիւքիւմէթի Սէնիյյէնին վազը օլան սօն թատիլաթընը գապուլ վէ եարէտտա իշլէն էճնէպի սէֆարէթլէրի թարաֆընտան գաթիէն պէեանը բէյ իտիլմէք մուգաբէր օլտուղունտան, մէզքուր սէֆարէթլէր պաշ թէրճէմանլարը կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ Ավսթրիա սէֆարէթխանէսինտէ իճթիմա իլէ, ճէրճեան իթմիշ օլան ուզուն մուգաբէրաթ նէթիճէսինտէ, թատիրաթը վազըանը գապուլի գարարկիր օլմազէ, էվվէլքի կիւն Ավսթրիա տէվլէթի սէֆարէթի թէրճէմանը գօմիսիօնը մէզքուրէ կէլէրէք, սօն թատիլաթը՝ տէվլէթի մէթպուէլէրի թարաֆընտան տա թասվիպ իտիլէճէկինի ումում էճնէպի սէֆարէթլէրի թէրճէմանլարը նամընա թէպլիղ իթմիշ, վէ պունուն իւզէրինէ գօմիսիօն թարաֆընտան լազըմ կէլէն մազպաթա թանղիմ օլունարաղ, մազամը այիտինէ թագտիմ իտիլմէք իւզրէ պուլունմուշ տուր։

—

Սատրազամ հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն մապէյնի Հիւմայունա ազիմէթլէ, պազը իրատաթը Շահանէնի ախղ վէ թէլագգը իթմիշլէր տիր։

—Տէրիսաատէթ ըբնիթըմարը սահիպի իմթիեազ՝ Մ. Կրանէ՝ կէլէճէք քէնշէնպիհ կիւնիւ Ֆրանսա միւթիվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իտէճէք տիր։ Միւմահիէյհ, քէնտիսինէ վէրիլէճէք օլան իմթիեազ ֆէրմանը ալիշանը հագգընտա սատրազամ վէ խարիճիեէ միւնթէշարը բաշա հազրաթըյա պազը միզաքէրաթտա պուլունմուշ, վէ զաթէն ֆէրմանը մէզքուրուն մուամէլէսի տերտէսիի իսիթամ օլմազէ, պիր գաչ կիւնէ գատար թէտրիմ իտիլէճէկի իշիտիրմիշ տիր։

—Կէչէնէրտաք Բարիսատէն Իսթանպօլա կէլտիկինի եազմըշ օլտուղումուզ Բարիս պանքէրլէրինատէն Մ. Պարատագ թարաֆընտան Պապր Ալիեէ թագտիմ օլունան պիր գրթա լրիհանընն թէտգիգի Մարիեէ Նէզարէթինէ հեվալէ օլունմուշ օլմազէ, մէզքուր բրօժէ հագգընտա մարիմամի վերմէք իւզրէ, էվվէլքի կիւն միւմահիէյհ իլէ Սըր Էակար Վինսընթ Մալիեէ Նէզարէթինէ ալիմէթ իմմիշլէր տիր։

Մ. Պարատագ՝ կէօմրիւք թահվիլաթընն թահվիլի մէսէլէսի իւզէրինէ միւզաքէրաթը իպթիտայէնէ իճրա իմթիքտէն սոնրա, իշպու մուամէլէսի մալիեէ հագգընտա պիտիկի պանքէրլէր իլէ մուվաֆֆագատի հուսուսի իշին, պու հաֆթա Էվրօբաեա կիտէճէք տիր։

—Էվվէլքի ագշամ Ալմանիա սէֆարէթխանէսինտէ վիքէլա վէ սիֆէրա հազարաթընա պիր զիեաֆէթ վերիլմիշ, վէ սատրազամ վէ խարիճիեէ նազրը բաշա հազարաթը իշպու զիեաֆէթտէ պուլունմուշլար տըր։

—Բէթրէսպուրկ սէֆարէթի Սէնիլէսի իբինճի քեաթիպի Նասրի-էֆէնտի՝ մապէյնի Հէ մաեուն քեաթիպլէրի զիմմէսինէ թային գըլընմըշ տըր։

—Պէրլին սէֆիրի թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրի գէչէն կիւն մահէլլի մէմուրիէթինէ կիթտիքլէրի սրրատա, քէնտիլէրինէ, Ալմանիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրինէ թագտիմ իտիլմէք իւզրէ, տէվլէթի Ալիեէ իլէ Ալմանիա տէվլէթի արասընտաքի միւնասէպաթը հասէնէեի թէէյեիտէն պիր նամէյի մահսուսը Հիւմաեուն թէվֆի պույրուլմուշ տուր։

—Զաթը հազրէթի Բաշիշահի իշին Մաուզէր ֆապրիգ ասընտա իմալ իթտիրիլմիշ օլան իբի թիֆէնք՝ Մաուզէր թիֆէնք վէ ֆիշէնքլէրինին թէսլիմինէ մէմուր գօմիսիօն ըէյիսի՝ էրքեանը հարպ ֆէրիգի Շաքիր բաշա հազրէթլէրի վասրթասը-յա պու քէրրէ Տէրիսաատէթ կէթիրիլմիշ, վէ հուզուրը Շահանէնէ թագտիմ գրընմազէ, միւքէմմէլիեէթի վէ թէզեինաթը ճիհէթիյլէ մահզուզիեէթի սէնիյյէյի մուճիպ օլմուշ տուր։ Պիրինին իւզէրինտէ «էս սուլթան իպն էս սուլթան էս սուլթան էլ զաղի Ապտ իլ Համիտ խանը սանի» վէ տիկէրինտէ «էլ միւսթէնէտ պիթէվֆիգաթ իւր բապպանիեէ միք էլ աէվլէթ իւլ Օսմանիեէ» իպարէլէրի վէ թուղրաի զարրաի Հիւմաեուն հէքք իտիմիշ տիր։

—Նաֆիա նէզարէթի ֆէնն միւշավիրլիկի ըէֆագաթընա էրքեանը հարպիեէ զաղլիթանընտան իբի էֆէնտինին թայինէրինէ իրատէի Շահանէ շէրէֆատարը պույրուլմուշ տուր։

—Զաղթիեէ նազրը պէյ էֆ. հազրէթլէրի էվվէլքի կիւն Գէյօղլունտա Եունան վէ Սըրպիսթան սէֆիրլէրինէ վազիֆա վերմիշ տիր։

—Տիւն շէհիր էմինի վէ զապթիեէ նազրը պէյ էֆ.-լեր հազարաթը մապէյնի Հիւմայունա ազիմէթլէ, պազը իրատաթը Շահանէեի ախղ վէ թէլագգը իլէմիշլէր տիր։

—Եէմէն վէ Հիճազ գրթաբընտա օլան մէհաքիմի նիզամիեէ վէ շէրիեէնին թէֆթիշի ահվալի գարարլաշըրըլարաղ, վիլաեաթը մէզքուրեեէ թալիմաթ եազրըմըշ տըր։

—Ճումաա ագշամը ագտ օլունան ճէմիյեէթի թրպպիեէի Շահանէ իճթիմանտէ, տօգթօր Զարդարեան վէ Լօկօթէթ թարաֆիարընտան պիրէր լայիհա օգունմուշ, վէ տօգթօր Զօէրօս բաշա՝ Պէնազիրին թահլիլ վէ թէտգիգ իտիլմիշ օլան սուլարը իւզէրինէ մալիմաթ իթասըյլա, պու սուլարտա հիմմաի թիֆօիսի միգրօպարընա թէսատիֆ իտէմիշ օլտուղունու պէնանտէն սոնրա, պիր գուտուզ գուրա թարաֆընտան ըսբրըլարաղ Սէլանիքտէն չէհրիմիզէ կէթիրիլմիշ օլան տէօրթ քիշի հագգընտա պահս այրլարաղ պունլարտան՝ ճէրիհալարը բէք վէխիմ օլան պիրինին խասթախանէեէ կիրտիկինէ կիւնճիւ վէ ըսբրըլարընէն 27 ինճի կիւնիւ վէֆաթ իտիպ, տիկէր Յիւնիւն հէնուզ պէրհաեաթ օլտուղլարընը, վէ պունլար իւզէրինտէ բասթէօր ուսուլինտէ ամէլեաթը թէլգիհիեէ իճրա օլունմաղտա օլուպ, քէնտիլէրինին խասթախանէտէն չըգարըլմաեըպ, նէզարէթալթընտա թութտուրմաարը մուգարէր պույրուլմուշ իտուկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

—Տիւեունը ումումիեէ մէճլիսի իտարէսի ազասընտան Մ. Օպարէ Մարսիլիաեա կիթմիշ տիր։

—Սիրքէճիտէ, Լտիրնէ իլէ Մուսթաֆա-բաշատա վէ Տէտէ-աղաճտա միւքէմմէլ բուսուսաթ տաիրէլէրի եաբըլմասը միւթէասավվէր օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։ Շիմտիեէ գատար պու տաիրէլէր՝ տէմիր եօլ մէվգիֆլէրի տաիրինտէ օլուպ, պունուն իշին տէմիր եօլ գումբանիասընա սէնէվի պիր իճրէթ վերիլմէքտէ պույրուլմուշ տուր։

—Տէրիսաատէթ Թիճարէթ օտամը նիզամնամէսի ահքամընընէն թէմամլլէ իճրասը լիւզումու՝ տէվաիրէսիէեէ մաղատ Սատարէթիւմատէն էմր ու իշար պույրուլմուշ տուր։

—Պրուսատա Պրուսա նամիլէ պիր զաղէթա թատ ունէշրինէ միւսաատ պույրուլմուշ տուր։

—Պրուսա վալիսի բաշա հազրէթլէրի՝ Պրուսա իլէ Մուտանիա արասընտաքի չօսէ եօլունտա պաշլանան թամիրաթը կէօզէն կէչիրտիքտէն վէ Մուտանիատա պազը ումուրը նաֆիա իլէ իշթիղալտէն սոնրա, Պրուսաեա ավէթ իթմիշլէր տիր։

—Մ. Նակէլմակէրտին Գոսսապա շըմէնտաֆէրինի քէնտի իսթիտասը տամիրինտէ պուլունան եանի Պանտըրմա իլէ Գօնեա արասընտա ինշասը միւթասավվէր օլան իսթիթը բապթ իտէճէք շիւպէ իսթիթընն Գոսսապա սէմիր եօլու գումբանիասընտան ախղ վէ իշթիրա իտիլմէսինի հիւքիւմէթի Սէնիյյէյէ արզ վէ թէբլիգ իթմիշ օլան զունու Մօնիթէօր բիվաեէթ իտիեօր։

—Կէլիպօլուտան իշար օլունտուզունա կէօրէ, շէհրի մէզքուր գուրպինտէ բուլ աէրեատէ պիր չրընրգ տէրուենինտէ պիր ճինտաեէթ վուգու պուլմուշ տուր։ Չրընրգ տէրուենինտէ 3 քիշի մէվճուտ օլտուղու հայտէ, իքիսի մագթուլ վէ պիրինին տէ էլլէրի պաղլանմըշ պուլունմուշ տուր։ Չրընրգ տէրուենինտէի էմթաա վէ էշիա վէ ագշ տաիսի սիրգաթ օլունմուշ տուր։ Պու քէյֆիեէթտէն տօլաեը Կէլիպօլուճա տէօրթ քիշի թահթը թէվդիքա ալընմըշ տըր։

—Ճումաա կիւնիւ շէհրիմիզէ 102 ամնարգ Մաուզէր թիֆէնկի վիրուա իտիպ, Թօքհանէի ամիրեէ թէսլիմ գրընմըշ տըր։

—Կիճէյէրի տախի իշլէեէպիլմէք իւզրէ Թէրսանէի ամիրենին շէյիք ֆապրիգասընա էլէքթրիք գիեասը վազ իտիլմիշ տիր։

—Էրզրումտա պիր պէյեաեէ էճզահանէսի թէէսսիս օլունարաղ, կէչէն բազար իրթէսի կիւնիւ ըէսմէն քիչատա իտիլմիշ տիր։

—Հիճազ գահթէյէկեանը իշին Խարբութ վիլաեէթինտէ չիմտիեէ գատար 40 պին ղրուշ իեանէ թօրլանմըշ տըր։

—Լէվազիմաթը ումումիեէ բէիսի սանիսի միրիլիվա Շահին բաշա էֆֆաթ իթմէքլէ, ճէնազէ ալաեը տիւն իճրա իտիլմիշ տիր։

—Գարահիսարը չարգիտէ հոկ. ին 15ինտէ էքի տէֆա զէլզէլէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, պիր կէօնա զայեաֆ օլմամըշ տըր։ Հաֆթէգ գաղասընտա տախի հոկտ. 14տէ շէտիտ պիր պօրա գուհուր իտիպ, պիր խալի ազաճլար տէվրիլմիշ, վէ հոկտ. 16ստա զէլզէլէ վագը օլմուշ իսէ տէ՝ զայեաֆ օլմամըշ տըր։

—Ճումաա իրթէսի կիւնիւ Պէյօղլունտա Գապրիսթան սօղաղընտա թրամվայ արապասը պիր իհթիեար Խալամը չգնամըշ, վէ մէճբուրի խասթախանէեէ նազլ իտիլմիշ տիր։

—Սապահ զաղէթասը՝ Պէյօղլունտա Գոնգօրտիա վէ Դաֆէ տը Դոմերս կիպի պազը մահէլլէրտէ գումար օեունունը ելինէ բէվաճ քէպ իթտիկինտէն պահսլա, Պէյօղլու միւթասարրֆլըղընը նազարը տիգգաթընը թէմէննի իտիեօր։

—Տիւն սապահ Աեա Սօֆիա ճիվարընտա պիր գուտուզ քէլպ կէօրիւիւպ թէլեֆ իտիլմիշ տիր։

—Հապսխանէի ումումի մէվզուֆլարընտան Ֆիւրա Ալի իսմինտէ պիրի տիւն քէնտիսինի իբ իլէ սամըշ իսէ տէ, թէսլիմի բուհ իթմէզտէն էվվէլ կէօրիւլիւպ, պայկըն հալտէ գուրթարըլմըշ, վէ օլունան միւտավաթ իւզէրինէ, 4 սաաթ սոնրա ագլը պաշընա կէլմիշ տիր։

—Կէչէնտէ Ճիտատէ Էսնէրինտէ զարգ օլան Իտարէի Մահսուսէնին Շարգ վաբօրու գաբթանը յա սայիր իճապ իտէն մէմուրլարընդն պիր տիվանը հարպը պահրիտէ խթիճվապ վէ մուհաքէմէլերի ինբա վէ իբմալ էյէ, մագպաթասը մէրճիրինէ թագտիմ օլունմագ իւզրէ պուլունմուշ տուր։

—Իսկիւտարտա Ցօղար Համիդ մահէլլէսինտէ չօճուգլար միեանընտա գուշպօղան խասթալըղը գուհուրիյէ, պաղը վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր։

ՍԷԼԱՆԻԲՏԷ ՍԷԼԼԷՐ

Կէչէն սալը կիճէսի սապահա եադն Սէլանիքտէ պաշլաեան եաղմուրլար, վէ կէօզլէրի գամաշարրան տէհշէթլի պիր սէտաեը հասրլ իտէն գուարէթ թօքլարը, հէր քէսի ույգուտան ուեանարրրպ, եվլէր, սօգագլար թուֆան քէսիլմիշ, վէ ֆուրթունանընն պէօյլէ պիր հալը տէհշէթ իշթիմալի չօգաան պէրու միշահէտէ օլունմամշ տուր։ Պիր եանտան հավանընն չիտտէթլէ էամէսի վէ տիկէր թարաֆտան եաղմուրուն անա զալիպանէ պիր սուրէթտէ նիզուլի՝ պիւեիւք պիր ռֆէթ նիւմունէսինի կէօսթէրիպ, պու հալ պիր իքի սաաթ գատար տէվամ իթմիշ, վէ հավա էնմէեէ մէյլէթմիշ տիր։ Սէլանիկին շարգ վէ գարպ հիհէթինտէքի տէրէլէրտէն պիր չօղ սէլլէր կէլիպ, Մ. Ֆրանթէլլի Ալաթինինին քեաթիպի Օրսթօնիանէնին Վարտար գաբուսու խարիճինտէ միթէսարրըֆ օլտուղու պիր պապ խանէնին ալտրրլարը իլէ տիվարլարը, վէ Համտի պէյ էֆէնտինին տէօրթ պապ օթլուգխանէսի վէ ջըմէնտրֆէր սթասիօնունա կիտէն չօսէ իւզէրինտէքի քէօրրիւ, վէ օ ճիվարտա գահվէճի Լիզօրը պիր պապ խանէսի, վէ կէրէք տէրունը շէհիրտէ վէ կէրէք սահիլխանէլէր ճիհէթինտէ պաղը խանէլէրին տիվարլարը երգըլմշ տուր։

Վարտար գաբուսու խարիճինտէ եէնի գարագօլխանէսէն Թումպանա գատար քեաֆֆէյի էպնիեէլէրին ալմ գաթլարը սէլ սուլարըյլա տօղուգ, էշեռճա պաղը զայեաթ վուգուտա կէլմիշ, վէ սէյլապ օճիհէթտէ խանլարա եէրլէշտիրիլէն հարիպ զեաէկեանընն մէսքէնլէրինի տէ թախրիպ իթմիշ իսէ տէ, վալի բաշա հազրէթլերի տէրհալ եէթիշմիշ օլտուգլարընտան, հէման տիկէր մահէլլէր թէտարիք իտիլիպ, էմրի իսքեանլարը ինբա իտիլմիշ, վէ համտ օլտուն նուֆուսճա թելէֆաթ օլմամշ տուր։

Շըմէնտրֆէր ըսթասիօնու ճիվարընտաքի քէօբրիւնիւն երգըլմասը յա հասրլ օլան թագեիդատէն հավա կազը պօրուլարը եէրլէրինտէն չըգմշ տըր։ Գումբանիա՝ ամէլեաթը լազըմէեի ինբա իչին պիր հաֆթա գատար հավա կազը իշար իտէմէեէճէկինի իլան իլլէմիշ տիր։

Սել՝ քէրէսթէճի էմնաֆընընն պիր խայլի մալինի տէնիզէ սիրմիշ տիւր։ Գունլարընն իկրաճ վէ թաթհիրի իչին ասհապը ֆէտաքեարլըղա մէճպուր գալմշ տըր։ Սէպզէ պաղչէլերի տէ խայլիճէ խասարզէտէ օլմուշ տուր։

* *

Սէլանիք տէմիր եօլարը գօմիսէրլիկինտէն թէպլիղ օլունան թաֆսիլաթ տըր։

Հոկտեմբերին 23 իւնճիւ կէչէն սալը կիճէսի քէսրէթլէ նիւզուլ իտէն եաղմուրտան՝ Սէլանիք տէմիր եօլու մէվգբիը.յա միշթէմիլաթընը տախի քեամիլէն սու պասմշ տըր։ Սուեուն սուրէթի ճէրէեանը՝ խաթթն իպթիտասընտան տէօրթ քիլոմէթրօլուգ պիր մէսաֆէեի գըսմէն թախրիպ իթմիշ օլտուղունտան, սալը կիւնիւ եօլճու գաթարընընն Սէլանիքտէն հարէքէթինտէն սօնրա, խաթթ իւզէրինտէ միվէրրէտաթ միւնգաթի օլմուշ տուր։ Եէվմի մէզքիւրտէ հուտուտը Օսմանիէէտէն կէլէն գաթար՝ Սէլանիեէ 22 մէթրօ մէսաֆէսի պուլունան թօքճու ըսթասիօնունա թէվգբիա մէճպուր օլմուշ իսէ տէ, օ կիճէ էվրօբա բօսթա չանթալարը էլ արապասը յա Սէլանիեէ էյսալ իտիլտիկի կիպի, իրթէսի սապահ 400 գատար ասաքիրի միւսթէպտիլէի Շահանէ տախի պօզուգ օլան մահէլլէ գատար կէօթիրիլմիշ տիւր։ Հոկտեմբերին 24 իւնճիւ չարշէնպէ կիւնիւ Սէլանիքտէն հարէքէթի իմմէսի լազըմ ղէլէն գաֆտարի դարուրի թօքճու մէվգբիինտէն սէվգ վէ թահրիք իտիլմիշ, վէ խաթթն թամիրաթը խուսուսունտա իպրաղ օլունան դայրէթ սաեսինտէ եէվմի մէզքիւրտէ Իսկիւպտէն կէլէն թրէն միթատընտան իւչ սաաթ սօնրա Սէլանիեէ կէլէպիլմիշ, վէ պու սուրէթլէ միւրասէլաթ եէնիտէն թէէմին օլունմուշ տուր։

Խաթթն թամիրաթը իչին 40 վակօնտան միւթէճավիզ գումվէ գըրմա թաշ նագլ վէ սարֆ օլունուպ, եէվմի տէօրթ եիւզ վէ կիճէլերի տախի մէշալէլեր եագըլարագ, օմիդատար ամէլէ չայշտըրըլմշ տըր։

Շէհրին շիմալի շարգի ճիհէթինտէ վագը պիր թաղըմ ուֆագ տէրէլէր վասրթասը յա էվվէլ էմիրտէ պիրլէշիպ, պատէհու խաթթա պէշ տաթը քիլոմէթրօ ուզագ պիր մէսաֆէտէ իքի գօյա այրըլարագ, պաղը թարաֆլարը խաթիա իլլէեէն սէյլապը ֆէվգելատէ շիտտէթ վէ ֆէյզանը՝ ատմիր եօլուն զէմանը ինշասը օլան 1872 սէնէսինտէն պէրի պիրինճի տէֆա զուհուր իտէն պիր հատիսէ օլտուղունտան, մէմուլտէն խարիճ պիր գումվէի զայիպէ ատտ իտիլմէքտէ տիր։

* *

Եաղան շիտտէթլի եաղմուրլարտան հասրլ օլան սէլլէր՝ Լանկազատա տախի խայլի խասարաթը մուճիպ օլմուշ տուր։

Օթմանլը վէ կիւղէնէ վէ սայիր թարաֆլարտան էնէն սելլէրին իճթիմաընտան բէյտա օլան տերէ, Լանկազա գասապա վէ օվասընը իսթիլա իտէրէք, գասապա տերունինտէ սու կիրմէմիշ բէք աղ խանէ գալմշ տրը։ Գունլարան չիմոիքի հատէ 16 խանէ պիւսպիւթիւն միւնհէտիմ օլմուշ, 45 ինին տէ տիվարլարը մոթպալարը երգըլմշ վէ թէմամ յէ չօքմէք տերէճէսինէ կէլմիշ տիր։

Գունտան մատտա 7-8 սաամանլըգ միւշթէմիլաթըյա պիրլիքտէ խարապ օլմուշ, պաղչէլերտէ, թարլարտա հէնուզ եէշիլլէշմէեէ պաշլաեան զախիրէ ֆիլիզլերի վէ սեպզէվաթ մահվ օլտուղու ճիհէթլէ, աէրէնին թաշըրըզը գումարլարբէք չօգլարը մէսթուր գալարագ, թօքրաղընն գուվվէի ինգիպաթէէսինի տախի տիւշարը ինհիլա ելլէմիշ տիր։ Մէրթարտա պուլունան գօեուն, քեչի, մանտա վէ սըզըբ կիպի հայվանաթտան գայեաթ հէնուզ թէհագգուգ իթմէմիշ իսէ տէ, զիեատէճէ օլաճաղը թապիի տիր։

Լանկազա էշրաֆընտան Հիւսէյին աղանընն գասպրճալար գուրպինտէքի մէրատտա պուլունան 258 րէատանամը սէյլապզէտէ օլարագ թէլէֆ օլմուշ, վէ եալընըզ պիր ըէս խէլաս օլապիլմիշ տիր։

Գունլարտան մատտա տահա բէք չօգ խասարաթ վագը օլմուշ տուր։

ԷՐԹՕՂՐՈՒԼՈՒՆ ՂԱՐԴԸ ՎԷ ՃԱԲՈՆ

Սոն բոսթա իլէ ալընան ճաբօն ղազէթալարընտա, ֆըրգաթիրնի մէզքիւրուն ղարդընա վէ օլ պատէ ճաբօնտա կէսսթէրիլէն նիւմայիշթա տայիր պաղը մալիւմաթ տերճ իտիլմիշ տիր։ Ճէլաքէթի վագբատան գուրթուլմուշ օլանլար, Հիեի վէ Գոնկո նամ հարպ սէֆինէլերինէ ըաքիպէն, հոկտեմբերի էֆրէնճինին 7սինտէ 8էրիսատէթէ միւթէվէճիհէն եօլա չըգմշլար տըր։ Պու սէֆինէլերին խարճրահլարը օլմագ իւզրէ 120,000 տօլար թախսիսաթը ճաբօնիա հիւքմտարը թատրգ իլլէմիշ տիր։ Ֆէլաքէթտէն գուրթուլանլար իլէ թէլէֆ օլանլարը ֆամիլեալարը իչին, ճաբօնեանընն էքսէր ղազէթալարը վէ ճաբօնուն պահրիեէ նէզարէթինտէ ի-

ԽԱՅԻՆ ՎԱԼԻՏԷ

118

տի, լաքին հաքիմին մանէատար պիր պագըշը իւզէրինէ սէօզիւնիւ իլէրի կէօթիւրմէտի, վէ Սաթիւրնէն՝

— Էվվէթ, օ ճիհէթ պիզճէ տէ մալիւմտիւր. հաթթա մատմազէլին՝ Մ. տը Լօրպագընն օղլու իլէ էվլէնէճէք օլտուղունտան տա խապէրիմիզ վար տըր, տէյի պէեան իյլէտի։

Վէրօնիք, թէճճիւպ վէ հայրէթլէ,

— Պու ատէմ հէր շէյի պիլիեօր, տէյի տիւշիւնիւ։

Ռիկո. — Պիր ազ էվվէլ սէօյլէտիկինիզ զապթ վարագասընտա նէ՞ եազըլմըշ տըր։

— Պիր գաչ այրգ պիր գըզ չօճուղունուն, 1867 սէնէսի նոյեմբերինին 16 նճը կիճէսի, Սիւսի իլէ Պուասի-Սէն-Լէժէր եօլու իւզէրինտէ պուլունմուշ օլտուղու իչար գըրընմըշ տըր։

— Վէ մատամ Մատուենուն տա անը քէնտի գըզը մագամընտա գասուլ իթտիկի պիլտիրիմիշ տիր... Պունլար քեաֆֆէյթէն պիզէ մալիւմ տիւր։

— Օ հալտէ, հաքիմ էֆէնտի, պէնտէնիզտէն անլամագ իսթէտիկինիզ նէ՞ տիր։

— Օ կէնճ գըզընն իսմինի անլամագ իսթէրիզ։

— Իսմի՞ Ռօզ տուր։

— Պու քէնտինին վաֆթիզ իսմի տէյիլ տիր, պէն սիզտէն, վաֆթիզ իսմինի, հագգգի իսմինի սօրուեօրում. եախօտ էկէր իսթէրսէնիզ, վալիտէսինին իսմինի սէյլէեին.

Պու տէֆաքի թէարրուզ՝ տօղրուտան տօղրու վուգու պուլտուղունտան, Վէրոնիք,

— Հա՛քիմ էֆէնտի, վալիտէսինին իսմինի պիլմէեօրում... հէմտէ նա՞սըլ պիլէպիլիրիմ, տէտի։

Սաթիւրնէն Ռիկո՝ թէրս պիր չէհրէ քէսպ իտէրէք, վէ գաշլարը չաթըլարագ,

— Մի՛ւհթէրէմ գատըն, քէնտինիզի սագընն, վէ հագգընընզտա մուխաթարալը օլապիլէն պիր մէսլէքտէն կէրի ատուրուն։ Մալիւմաթը միւքէմմէլ թահսիլ իթմիշ օլտուղումու կէօրիւեօրսունուզ։ Սիզի խաթիճվապ իթմէքլիկիմ, սիզտէն մալիւմաթ ալմագ իչին օլմաեըպ, պէնճէ մալիւմ օլան վագբալարը՝ ճէվապլարընը իլէ թէտգիգ իթմէք իչին տիր։ Շիմոիեէ գակին խալիսէթլէ մուամէլէ իթտինիզ, պունտան պէօյլէ տէ պու խալիսէթտէ պէրտէվամ օլմանընզը իկնար իտէրիմ։ Գանուն՝ եալան շահիտլերի վէ պիլտիքլերի մալիւմաթը ատալէթէ թէպլիգ իթմէեէնլերի թէէտիպ իտէր։ Պուրասընը խաթըրընընզտան չըգարմաեըն, տէտի։

Վէրօնիք. — (Տիթրէեէրէք.) Ֆագաթ հաքիմ էֆէնտի, Ռօզ՝ պուլունմուշ պիր գըզ օլտուղու հալտէ, էպէվիյնինին իսմինի քիմսէ պիլէմէզ։

— Թէրէատիւալէրինիզին սէպէպինի անլաեօրում։ Սիզ, ճէմիյեէթի իճթիմայեէտէ օլտուգճա պիր մէվզիսի վէ սէրվէթի օլան վէ միւթէհիլլէ օլմասըյա տիկէր էվլատլարը պուլունան գըզըն վալիտէսինի թէհլիքէլի պիր վազիեէթէ իլգա իթմէքտէն զօրգուեօրսունուզ։

Մանէատար սուրէթտէ թէլէֆֆիւզ օլունան պու քէլիմէլերտէն իհթիեար զէսլէմէ սարսըլագ վէ լէհճէսինին սօղկունլուղու տահա զիեատէ տրթագ։ Պու ճիւմլէ իլէ ճէվապտան թէքրար գաչընմատա չալըշարագ,

— Ֆագաթ էֆէնտիմ, քիմտէն պահս իթաթիկինիզի պիլմէեօրում, տէտի։

Ռիկո. — (Բարմաղընը թէհտիտավէր սուրէթտէ մէրգումէեէ ուզաթարագ.) Թէհլիքէլի պիր թարիգէ սալիք օլուեօրսունուզ, էյլէ պիր թարիգէ քի, պունուն մուզիրը նէթիճէլերի՝ եալընըզ սիզէ տէյիլ, նամուս վէ իթիպարընը մուհաֆազաեա պօրճլու օլտուղունուզ քիմսէեէ տախի այիտ տիր։

Իզիթիրապ վէ էնտիշէի ազիմէեէ տիւշար օլմուշ օլան պիշարէ քէօյլու գարընը անլընտան աշաղը թէր տանէլերի տիւշմէքտէ իտի։ Սաթիւրնէն իֆատաթընա շու նօլտա տէվամ իյլէտի։

— Էկէր սիւքիւթիւնիւզտէ տէվամ իտէրսէնիզ, սիզի հուզուրը մահքէմէեէ ճէլպէ մէճպուր օլաճաղըմ. Օ հալտէ էհլի մէրագ վէ պէտահ պիր ճէմիյեէթ մուվաճճէհէսինտէ, շիմտի պիլտիրմէք իսթէմէտիկինիզ իսմի պիլտիրճէքսինիզ։ Պուլունմուշ օլան պու չօճուղուն ասլընը անլամագ իսթէեօրուզ, վէ պու տա անընն մէնֆաաթը իչին տիր։ Էկէր հագգգէթի հալի պէեան իտէրսէնիզ, սիզի թէէմին իտէրիմքի, սըրրընընզ պիզտէ գալաճագ տըր։ Իմտի տիւշիւնիւն, վէ իքինճի տէֆա արզ իթտիկիմ շու սիւալէ ճէվապ վէրին. Ռօզ Մատու թէսմիեէ օլունան կէնճ գըզընն վալիտէսինին իսմի նէ՞ տիր։ Պիլի՞եօրմուսունուզ։

Պիշարէ Վէրօնիք օլանէ տէկին հէր քէստէն կիզլի սագլատըզը սըրրընն պու տէֆա քէնտի թարաֆընտան

եանէ տէֆթէրլէրի քիւշատ օրունմուշ տուր։ Ցիտէր թարաֆտան Վաղօեամաքէն վալիսի, թէլէֆ օլան զապթեան վէ նէֆէրաթլն խաթրըբէսինէ հիւրմէթէն Գաղինօզաքի նամ մահէլլտէ պիր էսէր ինչասընը Քէքլիֆ իթմիշ, վէ պու մագսատէ լեանէ պիլէթլէրի թէվզի ելէվիր տիր։

Վէլհասըլ պօղուլանլարըն նաչարը, վէ զարգ օլան «էֆինէնին էշեասընը արամագ իւղրէ, տալկըճ-լարան միւրէքքէպ պիր չիրքէթ թէշքիլ օրունմուշ, վէ հոկտ. էֆրէնճինին 7սինէ գատար 150 նաշ. 10,000 ֆրանգլըգ մէսքիւքեաթը Օսմանիէ, 2 ճաբանիա գրըճը, 10 ատէտ զապիթ գըրճը, 2 թօր վէ սայիրէ պուլունմուշ տուր։ Օսման բաշանըն նաչը, թարիխի մէղբիւրէ գատար հէնուզ պուլունմամըշ տըր։

Եօկօ Նիուս զաղէթասընընը գավինճէ, ֆելաքէթին վուգուի զէմանընա, էրթօղրուլ ֆըրգաթինինէ 2800 ինկիլիզ լիրասը օրուպ, պանուն 2000 լիրասը թայիֆէեէ վէ գուսուրու սէֆինէեէ այիտ պուլունմուշ տուր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէքթէպի օէնաի միւտիրիեէթի՝ Էպու էլ Զիեա Թէվֆիգ պէյ էֆենդիլէրինէ։

Շէհիր էմանէթի սէր միւֆէթթիշի Միւմթազ պէյէ ըիւթպէի սանիեէ սընըֆը սանիսի, վէ միւֆէթթիշ Օսման էֆէնտիեէ ըիւթպէյի սալիսէ։

Խազինէի խասսայի Շահանէեէ մէնսուպ մէմուրիյնատէն օրուպ, Հալէպտէ պուլունան Հիւսէյին Ղայիպ էֆէնտիեէ ըիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի Թէվֆիհ։

Իքինճի ֆըրգայի Հիւմաեուն գումանտանը ֆէրիգ Ռիզա վէ մաեէթի Մէնիյեէ էրքեանը հարպիեէ ֆէրիգի տիկէր Ռիզա բաշալար հազարաթընա մուրաստա Մէճիտի։

Իքինճի ֆըրգայի Հիւմաեուն լիվասը Մէհէմմէտ բաշաեա թէպտիլէն պիրինճի Օսմանի։

Իսկիւտար գումանտանը ֆէրիգ Շէվքէթ բաշա հազրէթլէրիյլէ պիրինճի վէ իքինճի ֆըրգայի Հիւմաեունլար միրիլիվալարը Քեազիմ վէ Նուրի բաշալարա թէպտիլէն պիրինճի Մէճիտի։

Շէհիր էմանէթի միւհադաթ ալայ պէյի Թէվֆիգ պէյէ իքինճի Մէճիտի։

Բարիստէ մուգիմ միւէլլիֆ Մ. Իակար Մանթանէեէ 3 իւնճիւ Օսմանի։

Տօգթօր Մ. Պօշալա 4 իւնճիւ Մէճիտի։

Գանգը Օսմանինին Իզմիր շիւպէսի մէմուրլարընտան Նուպար էֆէնտինին զէվճէսի Սրբուհի հանըմա իւչիւնճիւ ըիւթպէտէն Շէֆգաթ նիշանը Հիւմաեունու ինաեէթ վէ իհսան պույրուլմըշ տըր։

ԳՕԼԷՐԱ

Զարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 10 տան իրթէսի կիւնիւ սաաթ 10 ա գատար գօլէրատան Հալէպտէ 3, Մէնքիւլիեէ գարիեէսինտէ 1, Էալէպտէ 4, սալը կիւնիւ Պիրէճիքտէ 3, վէ պիր հաֆթա զարֆընտա Բայհանիեէտէ 11, Հարէմ վէ Պարիչա նահիյեէլէրինտէ 15, Մարաշտա հոկտեմբերին 30-31 ինտէ 3 էր, Քիլիստէ 1, վէ բէնչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 10 տան իրթէսի կիւնիւ սաաթ օնա գատար Հալէպտէ 1, Պիրէճիք իլէ Քիլիստէ 5 էր, Մարաշտա 16, Այնթապտա 3, Չարշէնպիհ կիւնիւ Համատա 3, իրթէսի կիւնիւ 2 վէֆիեաթ, վէ Հումատա 30 միւսապ վէ 2½ վէֆիեաթ, վէ ճուումա կիւնիւ սաաթ 10 տան իրթէսի կիւնիւ 10 ա գատար Հալէպտէ գօլէրատան 5, վէ հոկտեմբեր 31 տէ Պիրէճիքտէ 5, Իսկէնտէրունտա վէ Քիլիս իլէ Մարաշտա 16, Այնթապտա 3, վէ նոյ. 1 տէ Պիրէճիքտէ 1 վէֆիեաթ, վէ նոյ. 2 տէ 2½ սաաթ զարֆընտա Համատա 2 միւսապ վէ 2 վէֆիեաթ, Հումատա 25 միւսապ վէ 33 վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր։

—

Հալէպտէ վէ մահալը սայիրէտէ հիւքմիթմէքտէ օլան գօլէրանընն տէֆի իչին լազըմկէլէն թէտապիրի միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ էվվելքի կիւն տայիրէի սըհհիեէտէ ֆէվգէլատէ պիր մէճլիս իճթիմա իթմիշ տիր։

Գօլէրանընն Համա թահաֆլարընա սիրաեէթ իթմէսինտէն տօլաեը, Շամճա իգթիդա իտէն թէտապիրի սըհհիեէնին միւթալէա վէ իքմալինէ մէմուր պույրուլմուշ օլան Հայտար բաշա խոսթախանէսի աթքպաասընտան Եանգօ պէյ իլէ ըէֆիգլէրի կէչէն կիւն մահէլլի մէմուրիեէթլէրինէ միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ իթմիշլեր տիր։

(Ռումէլի տէմիր եօլու իտարեսի թարաֆընտան թէպլիղ օլունմուշ տուր։)

Սըրպիսթան տէմիր եօլլարը իտարէսինտէն ալընան մալիւմաթա կէօրէ, կէչէն ճուումա ադշամը վիրուտինէ ինթիզար օլունան Էվրօբա սիւրաթ գաթարը եօլունա տէվամ իտէմէեէրէք, եօլճուլարընատի պիր դաթար իլէ Իսթանպօլա կէլէճէկի վէ պինաէնալէյհ տիւն կիւն Իսթանպօլտան Էվրօբաեա տախի պիր սիւրաթ գաթարը հարէքէթ իթմէեէճէկի անլաշըլմըշ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 5 Նոյ.

Գ. ումումի 4 գաբ. գ. ք.	20 84
Գ. Նոյ. 5 աչըլտուպը գ. ք.	20 22
Իւնիֆիէ գաբ. գ. ք.	— —
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	41 10
« B. Բ.	22 15
« C. Գ.	19 22
Ռումէլի չըմէնտէֆէրի	76 50
Ագչէ ֆայիզի	08 00
Բաբոր	00 00
Հէվալէսիզ	55 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	9 19
Սթանպօլ պանգասը	06 28
Սօսիէթէ ժէնէրալ	04 38
Թրամվայ	05 32
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը	4 30

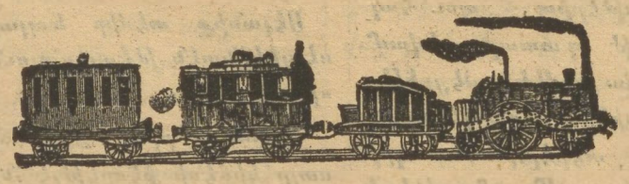
ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

	Ղր.	Բր.
Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան		
Պէեազ Մէհիտիեէ ֆարգը	107	30
Մէթալիք »	100	00
Պէշլիք »	102	30
Սլթըլըգ »	102	30
Ինկիլիզ լիրասը	109	30
Ֆրանսըզ ալթունու	87	01
Բօլ	91	00
Գրէմից ալթունու	51	10
Գարպօն գայմէսի	07	53
Թահվիլաթը Օսմանի	79	12
Թահվիլաթը Օսմանի	78	22

ՄԱԹՊԱԱՅԻ

Ց. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

Մաթպաամըզտա, էլտինէյի միւխթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ռումճա պաղէթա, քիթապ, ըիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, դարթ տը վիզիթ, հէր նէվ իլանաթ բեաղըտլարը վէ սայիրէ պաեէմ թէմիզ, վէ մուշթէրիլէրի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէմիզ վէ էմանլինէ նէսպէթլէ էվվէն ֆիեաթլէ թապ օլունմագտա օլաուղու, վէ Թաշրայարատան մէղբիւր լիսանլարտա մաթպաամըզդա տօղրուտան տօղրու եախօտ պէ վասըթա վուգու պուլաճագ սիբարըշաթըն աղ պիր միւտէթ զարֆընտա վէ քէզալիր էհվէնիյեէթլէ իճրա իտիլիպ մահէլլէրինէ թէսլիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իչին, բուխսաթը ըէսմիեէսի խթիհսաղ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին խթիհսալը բուխսաթ խուսուսընընն տախի մաթպաամըզ թալաֆընտան տէրէօհտէ օլունաճաղը, մայիսի ամմէ պույրուլմագ իւզրէ, խասսէթէն իլան օլունուր։



1890 Յունիս 113 տէն պէտ իլէ, եէնի էսիր տէկիսի

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322

Պէհէր բազար, սալը վէ ճուումա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

Իչտու գաթար պաշլըճա խաթթըն աթիտէթ գաթարլարընա միւսաադէթ տըր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
	Պուվասլ.	Սապահ	
Սօֆիա-Պէլօվատա	Սալը	7	55
	Ճուումա		
Սարամպէյ յոէն	Մուվասլ		
	Բազար	7	51
Տէրիս. Էտիրնէտէն	Մուվասլ	Սապահ	
Թըրնօվա Սէվէնլի.	Հարէքէթ	3	24
Դարա-բունար	»	9	08
Բասանէ-մահալլէսի	»	10	14
Զէնի-Զաղրա	»	11	23
Էսկիշէհիր-Քէրմանլը	»	12	21
Սանպօլու	Վէ խուսուլ	1	10
		Ագշամ	
Գուրկաս	»	6	30
		Ագշամ	

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321

Պէհէր Բազար իր, Չարշէնպիհ վէ ճուումա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Գուրկաս	Հարէքէթ	6	15
Սանպօլու	»	11	10
Էսկիշէհիր-Քէրմանլը	»	12	11
Զէնի Զաղրա	»	1	12
Բասանէ մահալլէսի	»	2	16
Դարա-բունար		3	10
Թըրնօվա-Սէվէնլի	Վէ խուսուլ	3	30
		Ագշամ	
Իչտու գաթար պաշլըճա խաթթըն գաթարլարընա միւսաադէթ տըր։	Հարէքէթ Չարշէն.		
Պէլօվա-Սօֆիաեա	Ճուում. իր	Ագշամ 4	
Սարբամպէյ	Բազար. իր		
Պայրուտ-Տէրիստէ			

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 222

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ ճուումա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Ագշամ	
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	20
Ֆէրրէ	»	1	29
Պիտիկլի	»	2	33
Սուֆլի	»	3	31
Տիմէթօղա	»	4	36
Դուլէլի-Պուրկաղ	»	5	19
Ուրլի	»	5	46
Սամիրնէ	Վէ խուսուլ	6	40
		Ագշամ	

ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 221

Պէհէր Բազար իրթէսի, Չարշէնպիհ վէ ճուումա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8	00
Ուրլի	»	8	55
Գուլէլի-Պուրկաղ	»	9	40
Տիմէթօղա	»	10	15
Սուֆլի	»	11	20
Պիտիկլի	»	12	2
Ֆէրրէ	»	1	71
Տէտէ-աղաճ	Վէ խուսուլ	2	22
		Ագշամ	